



## 授權以電子數據交換形式以「道路貨物資料系統」遞交出口貨物/捆綁資料

(PLEASE COMPLETE THE FORM IN PRINT 請用正楷填寫)

Exporter Name (出口公司或人士名稱):		Destination Country 目的地國家  <b>CN</b>	FOR INTERNAL USE ONLY 此欄由服務站職員填寫  UDI No.
Address (地址):			
Name of Town/District/Village (市鎮/地區/鄉村名稱):	Hong Kong/Kowloon/New Territories (香港/九龍/新界):	Departure Date: Year / Month / Day 離港日期: 年 / 月 / 日	Customs Cargo Ref No:
Country/Territory Code (國家/地區代碼): <b>HK</b>	Country/Territory Sub-entity ID (省/州代碼):		
Tel. No. 電話號碼:	Fax No. 傳真號碼:		

Consignee Name (收貨人公司或人士名稱):				
Address (地址):				
City Name (城市名稱):	Postcode ID (郵政編碼):	Country/Territory Sub-entity Name (省/州名稱):	Country/Territory Sub-entity ID (省/州代碼):	Country/Territory Code (國家/地區代碼): <b>CN</b>

Transport Mode 運輸方式	
<input checked="" type="checkbox"/> Road 道路	Vehicle No. 車輛號碼
Expected Control Point 預計過關管制站 <input type="checkbox"/> Lok Ma Chau 落馬洲 <input type="checkbox"/> Man Kam To 文錦渡 <input type="checkbox"/> Sha Tau Kok 沙頭角 <input type="checkbox"/> Shenzhen Bay 深圳灣 (Please "✓" for your selection 請在適合方格內 "✓")	
<input type="checkbox"/> Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge (From/To Macao) 港珠澳大橋(由/往 澳門) <input type="checkbox"/> Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge (From/To Zhuhai) 港珠澳大橋(由/往 珠海) <input type="checkbox"/> Heung Yuen Wai 香園圍	

Item No. 項目	Description of Goods 貨物說明

Description of Goods* If the goods item is measured in terms of weight and volume, please fill in [Cargo in Bulk]. Otherwise, please fill in [Cargo in Package]. 貨物說明* 如該貨物項目以重量或體積為數量度量單位, 請在[散裝貨物]一欄填寫, 否則應在[包裝貨物]一欄填寫。							
Item No. 項目	Cargo in Bulk 散裝貨物		Cargo in Package 包裝貨物		Permit Information** (Optional) 許可證訊息(非必須)**		
	Gross Weight / Gross Volume & Unit 毛重/總容積及單位 (Table 3 表例三, 表例四)	Quantity of Net Weight & Unit 淨重數量及單位 (Table 4 表例四)	Quantity of Cargo 貨物數量	No. & Type of Packages 包裝件數和種類	Permit Number 許可證編號	Permit Type Code 許可證類型代號 (Table 1 表例一)	Issuing Authority Code 發證機關代號 (Table 2 表例二)
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							

\* Please add another pages if there are more than 5 cargo items. 每張表格只接受五個項目, 如超過, 請增加頁數填寫。  
\*\* Please email the corresponding scanned or softcopy of the licence with the file name as the related CCRN(s) to rocars\_doc@customs.gov.hk on a pre-arrival basis.  
請將相關的許可證掃描版本或軟件存儲版本, 版本名稱請引用相關的海關貨物編號, 在車輛過關前電郵至 rocars\_doc@customs.gov.hk

Export Bundling / Debundling 出口捆綁 / 取消捆綁		
Vehicle Registration No. 車輛登記號碼	Driver Name 司機名稱	ROCARS System Driver User ID 道路貨物資料系統司機用戶帳號
Bundling 捆綁		Debundling 取消捆綁
Customs Cargo Ref No. 海關貨物編號 (CCRN):	1)	Customs Cargo Ref No. 海關貨物編號 (CCRN): 1)
2)	3)	2) 3)
4)	5)	4) 5)

\* Please add another pages if there are more than 5 CCRNs. 每張表格只接受五個海關貨物編號, 如超過, 請增加頁數填寫。

聲明: 茲聲明本人為負責人或獲公司授權的人士全權負責提供及填報在道路貨物資料系統內所需的資料。本人確認在本表所提供的貨物資料均為真實、準確無誤及完整的。本人明白提供虛假、不準確或不完整的道路貨物資料須就其所引起的一切後果(包括民事及刑事)負上個人責任。本人特此不可撤回地授權貿易通電子貿易有限公司根據本人所填報之資料及引用適當代號, 在道路貨物資料系統內輸入、傳送及接收與政府之間有關的電子信息。同時, 本人已閱悉、明白並同意貿易通紙張表格內所提述的私隱政策。  
DECLARATION: I hereby declare that I am the responsible person or the responsible person authorised by my company fully responsible to provide all information to be input into the Road Cargo System. I confirm that the particulars given in this form are true, accurate and complete. I understand that I shall be solely responsible for all liabilities (civil and criminal) arising from providing false, inaccurate or incomplete information. I hereby irrevocably authorise Tradelink Electronic Commerce Limited to input the particulars given in this form into the Road Cargo System, and to send and receive the related messages to and from the Government within the Road Cargo System. I have also read, understood and consent to the Privacy Policy as referred to in the service centre form for Tradelink Services.

Date 日期	Signatory's name 簽名人姓名 (IN BLOCK LETTERS 正楷)	Signature 簽署
------------	--	-----------------

Permit Type 許可證類型 (Table 1 表例一)		
Code	Name of the Document	檔案名稱
ZAF	Licence/Authorization from AFCD	許可證(漁護處)
ZCC	Authorization to Import/Export Controlled Chemicals	受管制化學品出/入口授權書
ZNT	Import/Export Licence (Non-textiles)	進/出口許可證(非紡織品)
ZTE	Import/Export Licence (Textiles)	進/出口許可證(紡織品)
ZOZ	Import/Export Licence (Ozone Depleting Substances)	進/出口許可證(消耗臭氧層物質)
ZSC	Licence (Strategic Commodities)	進/出口許可證(戰略物資)
ZKP	Kimberley Process Certificate (Import/Export)	金百利證書(進出口)
ZRD	Radio Dealer Licence	無線電商牌照
ZPW	Permit for Import/Export of Waste	廢物進出口許可證
ZTN	Cargo Transport Batch Number	貨物運輸批次號
ZTX	Certificate of Transshipment Cargo Exemption (TREX)	轉運貨物豁免許可證 (TREX)
AEO	Advanced Certified Enterprise (former AA Enterprise)	高級認證企業(前 AA 類企業)
ZOT	Other Licence	其他許可證
ZMO	CDS Reference Number	現金類物品申報系統檔案編號

Issuing Authority 發證機關 (Table 2 表例二)		
Code	Long Description	名稱
0	Trade and Industry Department	工業貿易署
4	The Hong Kong General Chamber of Commerce	香港總商會
11	Customs & Excise Department	香港海關
12	Department of Health	衛生署
13	Agricultural Fisheries & Conservative Department	漁農自然護理署
14	Food Environment & Health Department	食物環境衛生署
15	Office of the Telecommunications Authority	電訊管理局
16	Environmental Protection Department	環境保護署
17	Fire Services Department	香港消防處
18	Hong Kong Police Force	香港警務處
22	China Customs	中國海關
999	Other Issuers	其他機構

Volume Unit 容積單位 (Table 3 表例三)

Code	Description	描述	描述
K6	Kilolitre	千升	千升
LTR	Litre	升	升
MAL	Megalitre	兆升	兆升
MTK	Square metre	平方米	平方米
MTQ	Cubic metre	立方米	立方米

Weight Unit 重量單位 (Table 4 表例四)

Code	Description	描述	描述
GRM	Gram	克	克
KGM	Kilogram	公斤	公斤
TNE	Tonne (metric ton)	公噸	公噸

